

Switzerland-Bellinzona: Engineering services

OJ S 99/2019 23/05/2019

Contract award notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale, settore Supporto

Postal address: Via C. Pellandini 2a

Town: Bellinzona

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6500

Country: Switzerland

Contact person: „N2 Secondo tubo Gottardo, PV Bahnbau“

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.astra.admin.ch

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

120043 N2 Secondo tubo Gottardo – Ingenieurleistungen PV Bahnbau, Anpassungen Bahnanlagen Airolo + Göschenen ab Phase Detailprojekt

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

120043 N2 Secondo tubo Gottardo – Ingenieurleistungen PV Bahnbau, Anpassungen Bahnanlagen Airolo + Göschenen ab Phase Detailprojekt.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 124 780,00 CHF

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

120043 N2 Secondo tubo Gottardo – Ingenieurleistungen PV Bahnbau, Anpassungen Bahnanlagen Airolo + Göschenen ab Phase Detailprojekt.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Siehe Punkt 4.4) „Sonstige Angaben“. / Weighting: 1

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section IV: Procedure**

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 024-054199](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1.**

Date of conclusion of the contract

21/05/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Consorzio 2TGxFFS c/o Pöyry Svizzera SA, Bellinzona

Postal address: Viale Stazione 18b

Town: Bellinzona

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6500

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 124 780,00 CHF

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Begründung des Zuschlagsentscheides: Nach Beurteilung der Zuschlagskriterien erreichte die Zuschlagsempfängerin, die Ingenieurgemeinschaft Consorzio 2TGxFFS c/o Pöyry Svizzera SA, Bellinzona, die höchste Punktzahl aller Anbieter. Ihre Offerte ist somit in ihrer Gesamtheit die wirtschaftlich günstigste. Das Angebot der Zuschlagsempfängerin überzeugte insbesondere durch gute Referenzen des geforderten Schlüsselpersonals, sowie eine sehr gute Nachvollziehbarkeit in Bezug auf die offerierten Stunden.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BöB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Detaillierter Aufgabenbeschrieb:

Das Generelle Projekt (GP) für den Neubau der zweiten Röhre Gotthard „Secondo tubo Gottardo“ wurde im Herbst 2017 durch den Bundesrat genehmigt und das Ausführungsprojekt (AP) im Frühling 2018 öffentlich aufgelegt. Gegenstand des vorliegenden Mandats sind die Projektierung und die Fachbauleitung inkl. örtliche Bauleitung für alle Fachbereiche der Bahntechnik exkl. Sicherungsanlagen im genannten Projekt für die SIA-Phasen 41, 51, 52, 53. Es ist Aufgabe des Anbieters, den Stundenaufwand für die Mandatsabwicklung abzuschätzen. Für den detaillierten Leistungsbeschrieb siehe Ausschreibungsunterlagen.

1. Die Erbringung der bauobjektbezogenen Dienstleistungen erfolgt vor Ort (vgl.

Projektperimeter). Sitzungen mit dem Auftraggeber erfolgen beim Auftraggeber (ASTRA, mehrheitlich Filiale Bellinzona). Dienstleistungen, welche nicht standortgebunden sind (wie z. B. das Erstellen von Plänen oder Berichten), werden beim Auftragnehmer erbracht.

2. Zuschlagskriterien:

Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien mussten zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden.

- Zuschlagskriterium 1 (ZK1) Preis (Gewichtung 30 %),
 - Zuschlagskriterium 2 (ZK2) Plausibilität der offerierten Stunden (Gewichtung 20 %),
 - Zuschlagskriterium 3 (ZK3) aufgabenspezifische Kompetenzen und Referenzen der Schlüsselpersonen (Gewichtung 30 %) unterteilt in:
 ZK 3.1) Gesamtleiter 14 %:
 3.1.1) Eine Referenz (Vergleichbarkeit der Funktion und des Werkes der Referenz mit Funktion und Werk dieser Ausschreibung) 7 %;
 3.1.2) Lebenslauf (Bewertung der Ausbildung und Berufserfahrung im Hinblick auf das Projekt) 7 %.
 - ZK 3.2) PL/PI Fahrleitung 8 %:
 3.2.1) Eine Referenz (Vergleichbarkeit der Funktion und des Werkes der Referenz mit Funktion und Werk dieser Ausschreibung) 4 %;
 3.2.2) Lebenslauf (Bewertung der Ausbildung und Berufserfahrung im Hinblick auf das Projekt) 4 %.
 - ZK 3.3) PI Tiefbau/ Gleisbau 8 %:
 3.3.1) Eine Referenz (Vergleichbarkeit der Funktion und des Werkes der Referenz mit Funktion und Werk dieser Ausschreibung) 4 %;
 3.3.2) Lebenslauf (Bewertung der Ausbildung und Berufserfahrung im Hinblick auf das Projekt) 4 %.
 - Zuschlagskriterium 4 (ZK4) Aufgabenanalyse und Vorgehensvorschlag/ QM-Konzept/ Risikoanalyse (Gewichtung 20 %) unterteilt in:
 — Aufgabenanalyse und Vorgehensvorschlag (Gewichtung 15 %),
 — QM-Konzept / Risikoanalyse (Gewichtung 5 %).
- Das tiefste bereinigte Angebot erhält die maximale Note (5). Angebote, deren Preis 100 % oder mehr über dem tiefsten Angebot liegen, erhalten die Note 0. Dazwischen erfolgt die Bewertung linear (auf 2 Stellen nach dem Komma gerundet). Allfällig offerierte Skonti werden bei der Bewertung des Preises nicht berücksichtigt. Bewertung der Plausibilität der offerierten Stunden (ZK2): Gegenstand der Bewertung: Gesamtzahl der offerierten Stunden für alle geplanten Leistungen exkl. vom Bauherrn vorgegebenen Regiestunden. Die Bewertung erfolgt nach der folgenden Methode: Der „Referenzdurchschnitt der Anzahl Stunden“ ergibt sich aus der Mittelung (50 %-50 %) der ...

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
 Postal address: Postfach
 Town: St. Gallen
 Postal code: 9023
 Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/05/2019